

**Česká podnikatelská pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group**  
Úsek pojištění průmyslu a podnikatelů  
**Osvědčení o pojištění**

Potvrzujeme, že jsme s pojištěným **INTER-TIR CZ s.r.o.** dne **28.12.2012** uzavřeli pojistnou smlouvu č. **0018168558**.

Pojištění se vztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu vzniklou jinému na věci vyplývající z přepravních smluv a na odpovědnost za škodu vzniklou na zásilkách stanovenou Úmluvou o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční přepravě (CMR).

Pojištění se vztahuje pouze na odpovědnost za škody vzniklé při dopravě prováděné silničním motorovým vozidlem uvedeným v pojistné smlouvě.

Pojištění se vztahuje i na odpovědnost za škody vzniklé při dopravě prováděné smluvními dopravci.

Pojistná částka.....10.000.000 CZK

Pojištění se vztahuje na ty případy odpovědnosti, kdy škodná událost nastala na území Evropské unie, Evropského hospodářského prostoru a na území Švýcarska a Chorvatska.

Tato pojistná smlouva je uzavřena na dobu od **31.12.2012** do **30.12.2013** včetně.

**Česká podnikatelská pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group**  
Insurance of Industry and Entrepreneurs Department  
**Insurance Certificate**

We hereby confirm that on the **28.12.2012** we have concluded the Insurance Contract No. **0018168558** with the insured **INTER-TIR CZ s.r.o.**

This insurance applies to the cases of liability, based on freight carrier contracts, for material damage incurred by a third party, as well as for damages affecting consignments covered by the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).

The insurance applies only to liability for damages originated during the transport by the motor vehicle stipulated in the Insurance Contract and by the motor vehicle contract carriers.

Sum insured.....10.000.000 CZK

The insurance applies to the cases of liability where the damage has occurred within the territory of the European Union, The European Economic Communities, and on the territory of Switzerland and Croatia.

This Insurance Contract is effective from **31.12.2012** to **30.12.2013** incl.

**Česká podnikatelská pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group**  
Die Abteilung der Industrie- und Unternehmensversicherung  
**Versicherungszertifikat**

Wir bestätigen hiermit, daß der Versicherungsvertrag Nr. **0018168558** mit **INTER-TIR CZ s.r.o.** am **28.12.2012** abgeschlossen wurde.

Die Versicherung bezieht sich auf die Fälle der Haftpflicht für die entstandenen Sachschäden bei anderen Personen, die aus Transportverträgen resultieren, sowie die Haftpflicht für die entstandenen Schäden an Sendungen, die sich aus einer Vereinbarung über den Transportvertrag im internationalen Fernautoverkehr ergibt (CMR).

Die Versicherung bezieht sich nur auf die Schadenhaftpflicht für Schäden, eingetreten bei der Beförderung mit einem Straßen Kraftfahrzeug, angeführt im Versicherungsvertrag und Fahrzeuges der Vertragsfrachtführers.

Versicherungsdauer.....10.000.000 CZK

Die Versicherung bezieht sich auf diejenigen Fälle der Haftpflicht, wo das Schadenereignis auf dem Territorium der Europäischen Union, des Europäischen Wirtschaftsraumes, sowie auf dem Gebiet von Schweiz und Kroatien.

Dieser Versicherungsvertrag wird für die Zeitperiode von **31.12.2012** bis **30.12.2013** abgeschlossen einschl.

V Olomouci, dne 28.12.2012

  
ČCPP ČESKÁ PODNIKATELSKÁ  
POJIŠŤOVNA, A. S.,  
VIENNA INSURANCE GROUP  
REGIONÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ (9)  
OLOMOUČ  
Pracoviště: Litovelská 17, 779 00 Olomouc  
Telefon/fax: 585 700 949

podpis a otisk razítka pojistitele